

# Инструкция по использованию вапорайзера Crafty+



STORZ & BICKEL GMBH & CO. KG



Внимательно прочтите перед использованием  
устройства и сохраните ее.

## Оглавление

1. Обзор изделия вапорайзер Crafty+
  - 1.1 Функциональные элементы
  - 1.2 Комплект поставки
  - 1.3 Сервис
  
2. Рекомендации по технике безопасности
  - 2.1 Расшифровка символов
  - 2.2 Символы
  - 2.3 Основные правила
  - 2.4 Рекомендации по технике безопасности
  
3. Целевое применение
  
4. Обзор растений
  
5. Факторы, влияющие на испарения
  
6. Ввод в эксплуатацию и эксплуатация
  - 6.1 Распаковка
  - 6.2 Подключение питания
  - 6.3 Зарядка аккумулятора
  - 6.4 Наполнение нагревательной камеры
  - 6.5 Нагрев
  - 6.6 Использование
  - 6.7 Завершение использования
  - 6.8 Хранение
  - 6.9 Автоматическое отключение
  
7. Разборка, чистка и сборка
  - 7.1 Обзор охлаждающего блока
  - 7.2 Разборка охлаждающего блока
  - 7.3 Чистка охлаждающего блока
  - 7.4 Сборка охлаждающего блока
  - 7.5 Чистка фильтров
  - 7.6 Чистка нагревательной камеры
  - 7.7 Чистка вапорайзера и USB кабеля
  
8. Приложение для смартфона компании Storz & Bickel
  - 8.1 Настройки по умолчанию
  - 8.2 Установка связи между вапорайзером и смартфоном
  - 8.3 Меню приложения
  - 8.4 Установка температуры при помощи приложения Storz & Bickel
  - 8.5 Индивидуальные настройки

## 8.6 Возврат к настройкам по умолчанию

## 9. Аксессуары

### 9.1 Устройство для быстрого наполнения

#### 9.1.1 Наполнение устройства для быстрого наполнения

#### 9.1.2 Установка устройства для быстрого наполнения в нагревательную камеру

### 9.2 Дозировочные капсулы (для одноразового использования) и кассета

#### 9.2.1 Наполнение дозировочной капсулы измельченной субстанцией

#### 9.2.2 Наполнение дозировочной капсулы ароматическими маслами

#### 9.2.3 Наполнение кассеты дозировочными капсулами

#### 9.2.4 Установка дозировочной капсулы в охлаждающий блок

### 9.3 Набор для наполнения 40 дозировочных капсул

## 10. Неисправности

### 10.1 Возможные неисправности/Устранение неисправностей

### 10.2 Действия в случае возникновения проблем

### 10.3 Утилизация

## 11. Технические характеристики

## 12. Соответствие законам и нормативным требованиям

## 13. Гарантия, ответственность, ремонт

### 13.1 Гарантия

### 13.2 Ответственность

### 13.3 Авторские права

## Обзор изделия вапорайзер Crafty+

### 1.1 Функциональные элементы



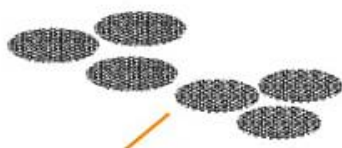
## 1.2 Комплект поставки



Варорайзер  
Crafty+



USB кабель – 1 шт.



Стандартный фильтр – 3 шт.  
Фильтр с крупными ячейками – 3 шт.



Уплотнительное кольцо – 3 шт.



Подушечка для концентрированных  
субстанций – 2 шт.



Дозировочная капсула – 1 шт.



Инструкция по применению – 1 шт.



Инструкция по технике безопасности – 1 шт.

## 1.3 Сервис

Пожалуйста, проверьте, присутствуют ли все компоненты изделия. Если нет, пожалуйста, уведомьте об этом сервисный центр Storz & Bickel.

В случае технических проблем, вопросов об устройстве, необходимости ремонта, обращения по гарантии и утилизации устройства, покупателям из США и Канады следует обращаться по следующему адресу:

Storz & Bickel America Inc.  
1078 60th Street Suite A  
Oakland CA 94608

Всем остальным покупателям следует обращаться по этому адресу:

**Storz & Bickel GmbH & Co. KG**  
In Grubenäcker 5-9 78532 Tuttlingen, Germany

## 2. Рекомендации по технике безопасности

### 2.1 Расшифровка символов



Пожалуйста, четко следуйте инструкциям!



Символ производителя – адрес и имя производителя будут находиться рядом с этим символом.



Устройство было выпущено после 13 августа 2005. его, возможно, нельзя утилизировать, просто выбросив в мусорное ведро. Пометка X на мусорном баке указывает на необходимость утилизировать устройство по частям.



Символ соответствия нормам ЕС

Этим символом производитель подтверждает соответствие изделия необходимым стандартам и директивам ЕС.



Национальная испытательная лаборатория: устройство протестировано в соответствии с дополнительными требованиями UL 499 и CAN/CSA-C22.2 No. 64 на основе распоряжения EN 60335-1.



Проверено на предмет безопасности Объединением Технического надзора Германии в соответствии с директивой EN 60335-1.



Не подвергайте воздействию прямого солнечного света!



Берегите устройство от влаги и сырости.



Символ серийного номера – соответствует серийному номеру устройства



Постоянный ток

## 2.2. Символы

	Ключевой момент
	Символ опасности
	Рабочие инструкции
	Примечание



**Прежде чем использовать устройство, внимательно прочтите нижеследующие рекомендации по безопасности до конца.**

**Эти инструкции по применению являются важной составляющей для работы вапорайзера.**

**Необходимо строго придерживаться рекомендаций, которые приведены в этой инструкции пользователя, для того чтобы обеспечить безопасную подготовку к работе, использование и обслуживание вапорайзера.**

**Вы можете скачать эту инструкцию на сайте [www.storz-bickel.com](http://www.storz-bickel.com).**

### **2.3 Основные правила**

- ▶ Всегда придерживайтесь инструкций, которые написаны в этой инструкции пользователя, когда вы используете или обслуживаете устройство.
- ▶ Не оставляйте вапорайзер без присмотра.
- ▶ Не вставляйте посторонние предметы в отверстия устройства.
- ▶ Пользуйтесь вапорайзером на достаточно большом расстоянии от источников тепла (печей, духовой, каминов и т.п.). Температура окружающей среды при использовании вапорайзера также не должна быть ниже +5 градусов Цельсия.
- ▶ Когда вапорайзер горячий, рекомендуется поместить его на твердую, жаростойкую поверхность. Убедитесь в том, что вапорайзер ничем не накрыт.
- ▶ Перед началом обслуживания вапорайзера, убедитесь в том, что он выключен и не подключен к источникам питания.
- ▶ Используйте только оригинальные аксессуары и запчасти от компании Storz & Bickel.

### **2.4 Рекомендации по технике безопасности**

- ▶ Этим устройством могут пользоваться дети от 8 лет и выше, а также лица с физическими, сенсорными или ментальными нарушениями, а также лица не имеющие опыта обращения с подобными устройствами при условии, что они будут под наблюдением, будет проинструктированы и будут осознавать возможность создания опасной ситуации. Не позволяйте детям играть с устройством, чистить или обслуживать его.
- ▶ Не пользуйтесь вапорайзером или USB кабелем если они повреждены. Ремонтные работы производятся только нашим сервисным центром. Наш сервисный центр также заменит поврежденный USB кабель.



- ▶ В устройстве присутствуют поверхности, которые нагреваются для испарения субстанций (нагревательная камера). Не прикасайтесь к ним во время работы устройства и в то время как они остывают.
- ▶ Устройство необходимо использовать для испарения только рекомендованных субстанций. Использование иных субстанций может привести к отравлению или возникновению пожара.
- ▶ Перед тем как включать вапорайзер, убедитесь в том, что в устройстве не осталось легковоспламеняющихся паров от чистящих средств и средств дезинфекции.
- ▶ Не используйте вапорайзер вблизи от легковоспламеняющихся объектов, таких как шторы, скатерти или бумага.
- ▶ Не закрывайте вентиляционные отверстия и выпускное отверстие горячего воздуха посторонними предметами во время использования вапорайзера и когда он остывает.
- ▶ Избегайте контакта кабелей под напряжением с жидкостями.
- ▶ Не используйте вапорайзер во взрывоопасных или пожароопасных условиях.

**Компания не несет ответственность за ущерб или травмы, возникшие вследствие неподходящего, неправильного или безответственного использования устройства.**

### **3. Целевое применение**

Вапорайзер Crafty+ высвобождает летучие вещества или же ароматы из трав или же растительных материалов, перечисленных в соответствующем разделе. Ароматические вещества высвобождаются в процессе испарения посредством горячего воздуха и их можно непосредственно вдыхать. Устройство необходимо использовать только с рекомендованными источниками испарений. Использование иных субстанций может быть опасным для здоровья.

Вапорайзер Crafty+ не предназначен для медицинского или терапевтического использования.

### **4. Обзор растений**

- ▶ Используйте растения, приведенные в таблице и те, которые были одобрены европейской или иной фармакопеей и проверены на предмет истинности, чистоты и отсутствия патогенных бактерий в соответствии с показаниями европейской фармакопеи.

► Вы можете приобрести подобные травы или их компоненты в аптеках.



Любое другое использование неприемлемо и потенциально опасное.

Название растения	Научное название	Используемая часть растения	Необходимая температура для испарения
Эвкалипт	<i>Eucalyptus globules</i>	Листья	130 °С
Хмель	<i>Humulus lupulus</i>	Шишки	154 °С
Ромашка	<i>Matriarca chamomilla</i>	Цветы	190 °С
Лаванда	<i>Lavandula angustifolia</i>	Цветы	130 °С
Мелисса	<i>Melissa officinalis</i>	Листья	142 °С
Шалфей	<i>Salvia officinalis</i>	Листья	190 °С
Чабрец	<i>Thymus vulgaris</i>	Трава	190 °С



**ВНИМАНИЕ!**

**Проблемы со здоровьем, которые могут возникнуть при вдыхании испарений**

Аллергическая реакция

- Проконсультируйтесь у врача или фармацевта
- Прекратите пользоваться растением, которое вызывает раздражение

## 5. Факторы, влияющие на испарения

Пожалуйста, придерживайтесь приведенных инструкций, для того чтобы вы смогли настроить вапорайзер под используемую субстанцию так, чтобы это отвечало вашим потребностям.

На количество летучих веществ и ароматов, которое поступает в резервуар, могут влиять следующие факторы:

1. **Качество:** количественное содержание ароматов и летучих веществ в растениях, которые подвергаются испарению.
2. **Количество:** количество испаряемой субстанции в камере для субстанций.
3. **Размер:** чем мельче перемолото растение, тем больше поверхность для испарения и тем больше будет выделено ароматов и летучих веществ при испарении.
4. **Температура:** чем выше температура, тем больше ароматов и летучих веществ будет выделено за один раз. Повышение температуры должно быть крайней мерой, поскольку при повышении температуры испарения могут приобрести неприятный вкус.

Можно повторить процесс испарения с той же самой субстанцией, находящейся в нагревательной камере на более высоких температурах, до тех пор, пока испарений не будет. Но все же, для лучшего вкуса, лучше менять субстанцию до того, как она достигнет этой стадии.

## 6. Ввод в эксплуатацию

### 6.1 Распаковка

- ▶ Проверьте наличие всех компонентов вапорайзера в соответствии с разделом «Комплект поставки».

### 6.2 Подключение питания

- ▶ Проверьте вапорайзер и USB кабель на наличие видимых повреждений. Никогда не пользуйтесь поврежденным вапорайзером.
- ▶ Убедитесь в том, что USB кабель не поврежден от скручивания, перегибания или растяжения.
- ▶ Если у вас есть сомнения, проконсультируйтесь со специалистом на предмет соответствия вашей электросети требованиям безопасности.
- ▶ Для зарядки аккумулятора используйте только USB кабель, идущий в комплекте. Также можно использовать зарядное устройство от компании Storz & Bickel.
- ▶ Не рекомендуется использовать удлинители и разветвители. Если же без них невозможно обойтись, используйте только проверенную и сертифицированную продукцию, которая обеспечивает необходимую соответствующую силу тока всем подключенным устройствам.
- ▶ Храните вапорайзер и USB кабель в недоступном для домашних животных (грызунов и т.п.) месте.

### 6.3 Зарядка аккумулятора

Заряд аккумулятора в только что приобретенном устройстве составляет до 80%.

- ▶ Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием устройства. Время зарядки составляет приблизительно два часа в зависимости от срока службы аккумулятора и от оставшегося заряда.
- ▶ Подключите кабель к гнезду зарядки вапорайзера, а другой конец к источнику питания.



Когда кабель будет подключен, светодиодный дисплей быстро мигнет зеленым, красным и синим светом и вапорайзер слегка завибрирует.

Это является самопроверкой и показателем того, что вапорайзер заряжается.



Уровень заряда аккумулятора отображается на светодиодном дисплее синим светом.

Расшифровка показаний дисплея во время зарядки аккумулятора:

- ▶ Ровный синий свет – аккумулятор полностью заряжен
- ▶ Медленное мигание синего света – аккумулятор заряжен на 61 – 96%
- ▶ Быстрое мигание синего света – аккумулятор заряжен на 31 – 60%
- ▶ Мигание синего света – аккумулятор заряжен на 30%

Расшифровка показаний индикатора уровня заряда аккумулятора при выключенном устройстве:

- ▶ Ровный синий свет – аккумулятор заряжен на 64 – 100%
- ▶ Медленное мигание синего света – аккумулятор заряжен на 32 – 64%
- ▶ Быстрое мигание синего света – аккумулятор заряжен на 1 – 32%
- ▶ Мигание синего света – аккумулятор полностью разряжен

Когда закончится процесс зарядки, сперва отсоедините кабель от источника питания, а затем от вапорайзера.



Вы не можете пользоваться вапорайзером во время зарядки. Вы сможете включить вапорайзер только после того как его аккумулятор будет частично заряжен.



Батарейку также можно заряжать от автомобильного адаптера с напряжением 12 Вольт, поставляемого опционально.

- ▶ Подсоедините вапорайзер к автомобильному адаптеру с напряжением 12 Вольт посредством шнура USB и вставьте автомобильный адаптер в гнездо прикуривателя.

**ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы будете менять аккумулятор самостоятельно это может повлечь за собой ущерб имуществу и отмене действия гарантии.**

Если вы неправильно вскрыете вапорайзер, он будет испорчен.

- **Замену аккумулятора проводит только сервисный центр.**

## 6.4 Наполнение нагревательной камеры



- ▶ Поверните охлаждающий блок на  $90^\circ$  против часовой стрелки, чтобы снять его с вейпера.



Нагревательная камера наполнена правильно

Нагревательная камера заполнена наполовину, с расположенной сверху подушечкой для концентратов

- ▶ Полностью наполните рабочую камеру измельченной субстанцией полностью до пластикового ободка.



Очень плотно утрамбованная субстанция в камере или же излишек субстанции в камере усложняют процесс затяжки.



Если рабочая камера будет наполнена наполовину, субстанция может перемещаться по ней. Горячий воздух в таком случае будет проходить мимо субстанции, и испарение не будет происходить.



Если рабочая камера не должна быть наполнена полностью, поместите сверху субстанции подушечку для концентратов.

- ▶ Уберите излишки субстанции с места соединения камеры с охлаждающим блоком.
- ▶ Установите охлаждающий блок, повернув его на 90 градусов по часовой стрелке.

## 6.5 Нагрев

В вапорайзере предусмотрено три предустановленных фабричных режима:

- Обычный режим: 180 °C
- Усиленный режим: 195 °C
- Суперусиленный режим: 210 °C



Температурные режимы могут быть изменены посредством использования приложения на вашем смартфоне (смотри раздел 8.)



Приложение для смартфона компании Storz & Bickel). Если какой-то определенный температурный режим больше вам не подходит, переключитесь на следующий режим, как это будет описано далее.

### Обычный режим

Нажмите оранжевый выключатель и удерживайте его минимум в течение одной секунды. Вапорайзер легко завибрирует, сигнализируя о включении.



Светодиодный дисплей будет отображать, нагрев до обычной температуры посредством ровного красного света. Это занимает около двух минут. Вапорайзер дважды завибрирует и светодиодный дисплей засветится зеленым светом показывая то, что вапорайзер достиг необходимой температуры.

### **Усиленный режим**

- ▶ Активируйте усиленный режим дважды нажав на оранжевую кнопку питания.



Светодиодный дисплей будет отображать, нагрев посредством мигающего красного света. Вапорайзер дважды завибрирует и светодиодный дисплей засветится зеленым светом показывая то, что вапорайзер достиг необходимой температуры.

### **Суперусиленный режим**

- ▶ Активируйте суперусиленный режим (температура повышается на 15 °C) трижды нажав на оранжевую кнопку питания.



Светодиодный дисплей будет отображать, нагрев посредством быстро мигающего красного света. Вапорайзер дважды завибрирует и светодиодный дисплей засветится зеленым светом показывая то, что вапорайзер достиг необходимой температуры.



## 6.6 Использование



Как только завершится процесс нагрева, вы можете немедленно приступить к вдыханию испарений, поскольку и камера, и субстанция уже полностью прогреты.

- ▶ Извлеките мундштук из охлаждающего блока.
- ▶ Обхватите мундштук губами.
- ▶ В течение нескольких секунд равномерно вдыхайте половину того что вы можете вдохнуть, дыша обычным воздухом.
- ▶ Задержите дыхание на несколько секунд и затем медленно выдыхайте.
- ▶ Сосредоточьтесь на процессе вдыхания и выдыхания.



Чем интенсивнее испарения, тем быстрее уйдет вкус субстанции.



**ВНИМАНИЕ**

**Очень насыщенные испарения**

Раздражение дыхательных путей/лёгких

- Уменьшите температуру



**ВНИМАНИЕ**

**Горячая поверхность – нагревательная камера**

Осторожно! Горячая поверхность!

- **Не прикасайтесь к нагревательной камере до тех пор, пока вапорайзер не остынет**



**ВНИМАНИЕ**

## **Проблемы со здоровьем из-за вдыхания испарений**

Кашель

- **Не пользуйтесь устройством если у вас есть болезни дыхательных путей или легких.**

### **6.7 Завершение использования**

- ▶ **Нажмите и удерживайте оранжевую кнопку питания как минимум одну секунду.**



Вапорайзер легко завибрирует, сигнализируя о выключении устройства.

- ▶ **Дайте вапорайзеру полностью остыть.**

### **6.8 Хранение**

- ▶ **Храните вапорайзер и USB кабель в сухом недоступном для действия стихий месте, которое также недоступно для детей и людей, не умеющих обращаться с вапорайзером.**

### **6.9 Автоматическое отключение**

Для сохранения заряда аккумулятора, вапорайзер автоматически отключится через минуту после последнего нажатия кнопки или использования. Отключение отображается посредством короткой вибрации и отображения уровня заряда аккумулятора на светодиодном дисплее.

Автоматическое отключение можно сбросить, быстро нажав кнопку питания во время работы вапорайзера.

## 7. Разборка, чистка и сборка



Поскольку испарения охлаждаются, некоторое их количество может конденсироваться на внутренних поверхностях охлаждающего блока.



Регулярно чистьте охлаждающий блок и мундштук, а также чистьте их если вы давали пользоваться вапорайзером другим людям. Чистота – залог правильной работы устройства и хорошего вкуса испарений.

### 7.1 Обзор охлаждающего блока



### 7.2 Разборка охлаждающего блока

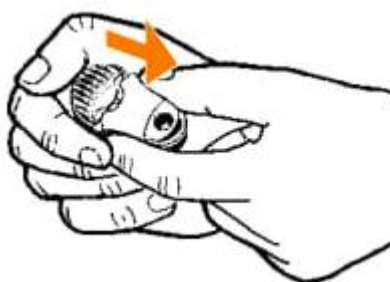


Конденсат может быть липким. Прогрейте охлаждающий блок, чтобы его было легче разобрать.

- ▶ Отвинтите охлаждающий блок от вапорайзера, повернув его на 90 °С против часовой стрелки.



- ▶ Извлеките мундштук из охлаждающего блока расшатывая его взад – вперед.
- ▶ Снимите уплотнительное кольцо мундштука.



- ▶ Потяните замок крышки по направлению к мундштуку



- ▶ Если вы хотите почистить охлаждающий блок изопропиловым спиртом, предварительно снимите замок крышки потянув его в сторону.

## **ПРИМЕЧАНИЕ**

### **Порча материалов, вызванная неправильной чисткой**

Замок крышки может потерять цвет и начать плохо закрываться

- **Не допускайте длительный контакт с изопропиловым спиртом**



- ▶ Снимите крышку охлаждающего блока, потянув ее вверх.



- ▶ Снимите маленькое уплотнительное кольцо корпуса.
- ▶ Подденьте большое уплотнительное кольцо корпуса при помощи приспособления для набивки и вытащите его из паза.



- ▶ Используйте приспособление для набивки для того чтобы вытолкнуть фильтр.

### 7.3 Чистка охлаждающего блока



Для ручной очистки охлаждающего блока подойдут щеточка для чистки, ватные палочки, а также хлопковые или бумажные салфетки. В качестве чистящего средства мы рекомендуем изопропиловый спирт или теплую проточную воду.



Убедитесь в том, что охлаждающий блок и мундштук чистые и не забиты остатками субстанции. Это обеспечит оптимальное прохождение воздуха.



## ВНИМАНИЕ

**Изопропиловый спирт относится к легковоспламеняющимся веществам и может легко загореться.**

Осторожно! Горячая поверхность!

- **Следуйте инструкциям по безопасности производителя изопропилового спирта!**



- ▶ Замачивайте пластиковые части в изопропиловом спирте не более чем на пол часа.



Длительный контакт с изопропиловым спиртом может привести к изменению цвета или потускнению деталей.

- ▶ Дайте всем частям полностью высохнуть.
- ▶ Проверьте все части на наличие повреждений поверхности, трещин, уплотнения или размягчения, потертостей и потери цвета.
- ▶ Отложите испорченные детали.



Запрещается помещать в изопропиловый спирт гриндер, устройство для быстрого наполнения и магазин. Вы можете помыть эти приспособления в посудомоечной машине или под проточной водой.



Новый охлаждающий блок вы можете заказать на сайте [www.storz-bickel.com](http://www.storz-bickel.com)

#### 7.4 Сборка охлаждающего блока

- ▶ Соберите части устройства в порядке обратном разборке.



При сборке, убедитесь в том, что уплотнительное кольцо находится в своем пазе. Особенно это касается уплотнительного кольца мундштука, оно должно плотно сидеть в крышке охлаждающего блока и не выступать наружу.

- ▶ Аккуратно вставляйте фильтр в соответствующий паз.



Если фильтр будет вставлен неправильно, частички субстанции попадут в охлаждающий блок. Они могут забить блок или же вы их можете случайно вдохнуть.

#### 7.5 Чистка фильтров

- ▶ После каждого использования вапорайзера чистьте фильтры прилагаемой щеткой для чистки.

#### 7.6 Чистка нагревательной камеры



Необходимо чистить нагревательную камеру каждый раз как только забьется нижний фильтр.

- ▶ Извлеките фильтр при помощи приспособления для набивки, аккуратно выдавив им фильтр из паза. Фильтр должен выпасть.
- ▶ Очистьте нагревательную камеру ватной палочкой, смоченной в спирте.



Проследите за тем, чтобы спирт не попал внутрь устройства.

- ▶ Вставьте новый фильтр.
- ▶ Вставлять фильтр будет легче, если вы предварительно слегка выгнете его и, затем, будете вставлять фильтр выгнутой стороной сверху.

- ▶ Используя приспособление для набивки, разравняйте фильтр. Это заставит фильтр войти в паз внизу нагревательной камеры, предназначенный для фильтра.

## 7.7 Чистка вапорайзера и USB кабеля

- ▶ Отключите USB кабель от источника питания.
- ▶ Выключите вапорайзер.
- ▶ Протирайте корпус вапорайзера и кабель только сухой тряпочкой. При сильном загрязнении можно использовать слегка влажную тряпочку.

### ПРИМЕЧАНИЕ

#### Повреждения материалов, вызванные неправильной чисткой.

Вода может попасть внутрь вапорайзера или USB кабеля и повредить их.

- Не погружайте в воду или иные жидкости.
- Не мойте водой и не чистьте пароочистителем.

## 8. Приложение для смартфона компании Storz & Bickel

Приложение не является важным элементом управления вапорайзером, однако позволяет использовать индивидуальные настройки и предоставляет дополнительную информацию во время работы вапорайзера.

Поскольку в вапорайзере очень маленький дисплей, вапорайзер можно подключить к Айфону или к смартфону на Андроид посредством технологии Блютуз и использовать дисплей телефона. Необходимые минимальные требования для работы приложения – iOS6 или Android 4.3.

### 8.1 Настройки по умолчанию

Обычный режим: 180 °C

Усиленный режим: дополнительные 15 °C, что соответствует 195 °C

Суперусиленный режим: дополнительные 15 °C, что соответствует 210 °C.

Яркость светодиодного индикатора CRAFTY+: 100%

Индикация уровня заряда CRAFTY+: включено

Вибрация CRAFTY+: включена



Вибрация смартфона: отключена

Сигнал оповещения смартфона: отключен

## 8.2 Установка связи между вапорайзером и смартфоном

- ▶ Скачайте приложение из AppStore или GooglePlay.
- ▶ Убедитесь в том, что функция Bluetooth включена и Bluetooth не занят другими Bluetooth устройствами.
- ▶ Включите вапорайзер.
- ▶ Запустите приложение.
- ▶ Введите серийный номер вашего вапорайзера (шестизначный цифро-буквенный код написанный на шильдике снизу устройства, а также две буквы (CP или CY)).



В следующий раз, при запуске приложения, телефон и устройство будут соединяться автоматически.



Если вам необходимо контролировать еще один вапорайзер CRAFTY+ с одно и того же смартфона, сперва разорвите связь с одним, нажав кнопку “Disconnect”, а затем введите серийный номер другого вапорайзера CRAFTY+.

## 8.3 Меню приложения

### Температура:

Здесь вы можете увидеть и установленную и текущую температуры и произвести настройку температуры. Здесь вы также найдете информацию об уровне заряда вапорайзера.

### Настройки:

Здесь вы можете задать индивидуальные настройки.

### Устройство:

В этом разделе вы найдете информацию об устройстве, такую как время работы устройства, версия программного обеспечения и т.п.

### Информация:

Здесь вы сможете найти такую информацию как список растений и цены на них, краткое руководство пользователя, общие положения и условия,

декларацию защиты данных пользователя, а также ссылки на сайт Storz & Bickel или на интернет магазин.

#### 8.4 Установка температуры при помощи приложения Storz & Bickel

- ▶ Вы можете установить температуру от 40 °C до 210 °C (смотри раздел 4. Обзор растений)
- ▶ Нажмите на кнопку плюс для увеличения температуры с шагом в один градус.
- ▶ Нажмите кнопку минус для понижения температуры с шагом в один градус.
- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку плюс или минус и тогда температура будет изменяться непрерывно в соответствие с нажатой кнопкой.



Текущая температура отображается в верхней строке экрана.



Усиленный режим и Суперусиленный режим будет все время прибавлять температуру к Обычному режиму или Усиленному режиму. Вы можете настроить температуру усиления до градуса, используя кнопки плюс или минус. Температурная разница между Усиленным и Суперусиленным режимами фиксирована и составляет 15 °C. Общая температура не может превысить лимит в 210 °C.

#### Фаренгейт/Цельсий

- ▶ Если вы одновременно нажмете кнопки «+» и «-», отображение температуры перейдет из градусов Фаренгейта в градусы Цельсия и наоборот.

#### Иконка уровня заряда аккумулятора



Иконка уровня заряда аккумулятора выглядит как символ батареи с шестью полосками и отображает уровень заряда аккумулятора. Если аккумулятор практически разряжен, иконка

начнет мигать, когда аккумулятор полностью заряжен, на иконке отображаются все шесть полосок.

Количество полосок отображает текущий уровень заряда аккумулятора.

Во время заряда иконка мигает, показывая статус зарядки.

### 8.3 Индивидуальные настройки



Приложение можно использовать для расширенных настроек, которые могут быть полезны. Вы можете включать или отключать вибрацию устройства, приглушать яркость светодиодного дисплея или же вообще отключить его, продлить время автоматического отключения и многое другое. Больше информации о приложении можно найти по ссылке <https://www.storz-bickel.com/eu/en/app/>.

### 8.4 Возврат к настройкам по умолчанию

После изменения настроек вы всегда можете вернуться к заводским настройкам

- ▶ Включите вапорайзер.
- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд. Подтверждением сброса настроек будет сменяющиеся друг друга цвета на светодиодном дисплее: красный/зеленый/синий/красный/зеленый/синий/красный/зеленый/синий и одновременная вибрация.

## 9. Аксессуары

### 9.1 Устройство для быстрого наполнения



Устройство для быстрого наполнения помогает быстро наполнить нагревательную камеру, не рассыпая субстанцию, а также служит контейнером для хранения и транспортировки субстанции, предварительно измельченной в гриндере.

#### 9.1.1 Наполнение устройства для быстрого наполнения

Текст



- ▶ Отвинтите верхнюю крышку против часовой стрелки.
- ▶ Наполните резервуар и втулку измельченной субстанцией.
- ▶ Завинтите верхнюю крышку по часовой стрелке.

#### 9.1.2 Установка устройства для быстрого наполнения в нагревательную камеру

- ▶ Отвинтите охлаждающий блок от вапорайзера, повернув его на 90 градусов против часовой стрелки.

- ▶ Уберите любые остатки субстанции из рабочей камеры при помощи приспособления для набивки.
- ▶ Снимите нижнюю крышку с устройства для быстрого наполнения, повернув ее по часовой стрелке.
- ▶ Поместите устройство для быстрого наполнения на вапорайзер и присоедините его, повернув по часовой стрелке.
- ▶ Снимите верхнюю крышку с устройства для быстрого наполнения, повернув ее против часовой стрелки.
- ▶ Извлеките втулку.



- ▶ Протолкните порцию измельченной субстанции через центральное отверстие в нагревательную камеру.



Убедитесь в том, что рабочая камера не переполнена (смотри раздел 6.5 Наполнение рабочей камеры).

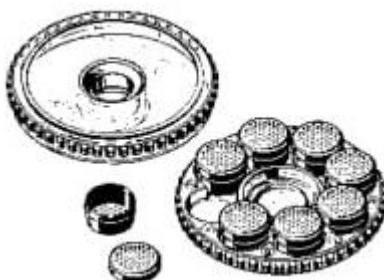



Наполняйте устройство для быстрого наполнения только по крайнюю нижнюю кромку.


- ▶ Вставьте втулку в центральное отверстие.
- ▶ Прикрутите верхнюю крышку к устройству для быстрого наполнения поворачивая ее по часовой стрелке.


- ▶ Отвинтите устройство для быстрого наполнения от вапорайзера, повернув его на 90 градусов против часовой стрелки.
- ▶ Прикрутите нижнюю крышку к устройству для быстрого наполнения, вращая ее против часовой стрелки.
- ▶ Присоедините охлаждающий блок к вапорайзеру, повернув его на 90 градусов по часовой стрелке.

## 9.2 Дозировочные капсулы (для одноразового использования) и кассета



 Дозировочные капсулы доступны как аксессуар. Вы можете наполнить их измельченной субстанцией или подушечками пропитанными маслянистыми субстанциями для хранения в кассете. Это облегчает использование устройства.

 Дозировочные капсулы рассчитаны на однократное применение. После использования вы можете выбросить их в мусорное ведро.

 В кассету можно поместить до восьми дозировочных капсул.

### 9.2.1 Наполнение дозировочной капсулы измельченной субстанцией



- ▶ Субстанцию необходимо измельчить, используя гриндер, идущий в комплекте.

- ▶ Наполните капсулу субстанцией используя крышку кассеты как воронку.
- ▶ Отвинтите крышку кассеты вращая ее против часовой стрелки.
- ▶ Поместите крышку кассеты на открытую дозировочную капсулу.



- ▶ Наполните дозировочную капсулу субстанцией через центральное отверстие крышки кассеты.

### 9.2.2 Наполнение дозировочной капсулы ароматическими маслами



- ▶ Капните не более пяти капель ароматического масла на подушечку для концентратов дозировочной капсулы.



Не переполняйте подушечку.

### 9.2.3 Наполнение кассеты дозировочными капсулами

- ▶ Вставьте заполненные дозировочные капсулы в кассету.

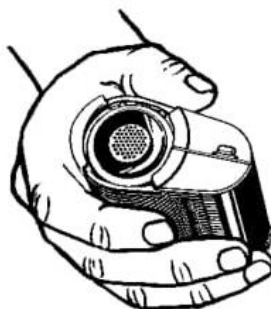


- ▶ Закройте кассету, поворачивая ее крышку по часовой стрелке.

### 9.2.4 Установка дозировочной капсулы в охлаждающий блок



- ▶ Отвинтите охлаждающий блок от вапорайзера, повернув его на 90 градусов против часовой стрелки.



- ▶ Вставьте дозировочную капсулу в нагревательную камеру крышкой вверх.



- ▶ Привинтите охлаждающий блок к вапорайзеру, повернув его на 90 градусов по часовой стрелке.

### 9.3 Набор для наполнения 40 дозировочных капсул



Набор для наполнения 40 капсул разработан для того чтобы одновременно наполнять большое количество дозировочных капсул сухой измельченной субстанцией.

## 10. Неисправности

### а. Возможные неисправности/Устранение неисправностей

Crafty+ не включается	Убедитесь в том, что аккумулятор заряжен
Светодиодный дисплей мигает попеременно красным и синим светом	Температура аккумулятора либо слишком высокая, либо слишком низкая. Дайте вапорайзеру остыть или нагреться.
Светодиодный дисплей мигает синим светом	Аккумулятор разряжен, подсоедините зарядное устройство.
Светодиодный дисплей мигает попеременно красным и зеленым светом	Не подходит USB кабель. Используйте USB кабель, идущий в комплекте.
Светодиодный дисплей мигает попеременно красным и оранжевым светом	Вапорайзер неисправен.

### б. Действия в случае возникновения проблем



Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, это приведет к аннуляции гарантии.

- ▶ Немедленно выключите вапорайзер.
- ▶ Отключите USB кабель от источника питания.
- ▶ Свяжитесь непосредственно с нашим сервисным центром.
- ▶ Отправьте вапорайзер в наш сервисный центр для ремонта.

### с. Утилизация

- ▶ По окончании гарантийного срока вы можете утилизировать неработающий и не подлежащий ремонту вапорайзер в центре утилизации или отправив его в наш сервисный центр.

## 11. Технические характеристики

Номинальное напряжение: 5В

Особенности напряжения можно найти на шильдике.

Потребляемая мощность: максимум 10 Вт

Температура эксплуатации: 5 – 40 °С

Температуры испарения: регулируется в пределах 40 – 210 °С

**Размеры:** 11 x 5,7 x 3,3см

**Вес:** приблизительно 135 г

Параметры могут быть изменены.

**Патент и дизайн:** [www.storz-bickel.com/patents](http://www.storz-bickel.com/patents)



**Производитель:**

Storz & Bickel GmbH & Co. KG

In Grubenäcker 5-9

78532 Tuttlingen, Germany

## 12. Соответствие законам и нормативным требованиям

Устройство соответствует следующим директивам:

- ▶ IEC 60335
- ▶ DIN EN 55011
- ▶ DIN EN 61000-4-X